

## 17.6.

Μνήμη τών Αγίων Μαρτύρων,  
Ισαύρου, Βασιλείου, Ιννοκεντίου, Ερμείου, Φήλικος καί Περεγρίνου,  
καί τών Αγίων Μαρτύρων, **Μανουήλ**, Σαβέλ καί Ισμαήλ

*Ὁπῶς μὲν ἔστιν, μανθῆλα, λαβέλα ἢ ἰεμάλλα.*

*8. hlas // plag. 4<sup>th</sup> echos*

Εὐλικρινῶς ποθησαντές σε Λόγε Θεοῦ

### **Byz**

Am 132v (133), Dk 120v (244), Ott 154v (312), Trin 153v (154),  
G355 258r (262), G260 115v (120), G261 108r (110), G262 140r (141), G265 121v (125), G270 102r (105)

Vi 135v (270), Sn1214 107r (108), Sn1217 127v (128)  
Sn1219 119v (120)

### **Rus**

Pp 144r, S439 102v, S440 93v  
S414 538v, S442 372r

## Text

Εἰς τό, Κύριε ἐκέκραξα, Δόξα... Ἦχος πλ. δ' Ανατολίου // Γλάβα, γλάεζ ἦ:

Εἰλικρινῶς ποθησαντές σε G2  
Λόγε Θεού,<sup>c</sup>  
οἱ ἐνδοξοὶ Μάρτυρες, h/c3  
τό πυρσολατρεῖν εἰσαντες, G2  
λιπόντες<sup>a</sup> καί τήν τῶν Χαλδαίων χθόνα, ya  
τό σῶ φωτί κατηυγάσθησαν. G3

θωρακισθέντες δέ ὄπλοις<sup>a3 -G2</sup>  
τῆς πίστεως, c3  
ἤσχυναν<sup>h</sup> Ἰουλιανόν τόν τύραννον. G3

Μανουήλ ο ἐνδοξος, yd3  
καί Σαβέλ ο ἀείμνηστος, c3  
καί Ἰσμαήλ ο τρισόλβιος, G2  
σύν Πατρί καί τῷ Πνεύματι υμνούντές σε, a3  
καί πρεσβεύουσι<sup>h</sup>  
τού σωθῆναι τάς ψυχάς υμῶν. G3

Чистω возлюбльше тὰ, ελόβε бжїѣ,  
ελέκнїη мѣчннцы,  
ὄγнѣ ελδждїтн ѡртáвльше,  
небрегше же ἦ ὡ χалдѣйтѣѣ землѣ,  
твоѣмз вѣѣтомз ѡзрїшася:  
  
воωρδжднѣшеся же ѡрδждїемз вѣѣры,  
поєрмїшя їдїїана мѣчїтєла,  
  
манѣлз елѣкннїѣ, ἦ елѣлз днѣннїѣ,  
ἦ їемáлз тρεбогáтнїѣ,  
єο ѡѣѣмз ἦ дхѣомз поѣѣце тὰ,  
мóлãтз, єпãстїєлз дшшáмз нáшымз.


Prepis // Transcription

Ειλικρινώς ποθησαντές σε Λόγε Θεού



Am      >    >    >   
G260      >    >    > 



G262      >    >    >   
Vi      >    >    >   
Sn1217      >    >    >   
Sn1214      >    >    > 

Ει- λι- κρι- νός   πο- θη- σαν-τές σε Λό- γε   Θε- ού, \*

Pp               =  
S439               =  
S440               =

Α\_ Η\_ ΣΤΗ\_ ΝΟΥ   Ε\_ Ξ\_ Α\_ ΔΕ\_ Α\_ Κ\_ Β\_ Ξ\_ Ι\_ ΣΕ\_ ΤΕ\_ ΚΕ\_ ΣΛΟ\_ ΒΟ   Ε\_ Θ\_ Ζ\_ Η\_ ΙΕ\_.

S414/42               =



G265



Ott



Am



G355



Vi



Sn1214



οι έν-δο-ξοι Μάρ-τυ-ρες\*

Pp



S439



S440



ΠΡΕ\_ΣΛΑ\_ΒΪ\_ΝΗ\_Η ΜΟΥ\_ΥΕ\_ΝΗ\_ΤΗ.

S414/42



Am



Ott



Dk



G355



Vi



τό πυρ-σο-λα-τρείν ε-ά-σαν-τες, \*

Pp



S439



S440



ΟΓ\_ΝΒ\_ΝΟΥ\_ΙΟ ΣΛΟΥ\_ЖБ\_БОУ ΟΣ\_ΤΑ\_ΒΛΒ\_ШЕ.

S414/42



ΩΓ\_ΝΕ\_ΝΟΥ\_ΙΟ ΣΛΟΥ\_ЖБОУ ΟΣ\_ΤΑ\_ΒΛΕ\_ШЕ.



Am



Ott



Dk



G355



Vi



λι- πό-ντες\*καί τών Χαλ-δαί-ων χθό- να\*  
τήν

Pp



S439



S440

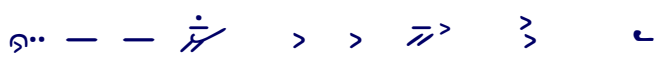


NE\_ EPK\_TB\_ SHE H O XALB\_DK\_H CT\_K\_H ZE\_ MΛH.

S414/42



Am



Vi



τώ σώ φω-τί κατ-ηυ- γά- σθη- σαν\*

Pp



S439



S440



TBO\_H\_ MB CB\_K\_TB\_ MB O\_ ZA\_RH\_ SHA\_ CA.

S414



S442



Sn1214



Am								
Vi								
Pp								
S439								
S440								
S414/42								
	θω-ρα-	κι-σθέν-	τες	δέ	ό-πλοις*	τής	πί-	στε- ως, *
	ΖΑ	ΨΗ	ΤΗ	ΒΨ	ΨΕ	ΣΑ	Ο	ΡΟΥ
	ΖΗ	ΙΕ	ΜΒ	ΒΚ	ΡΒ	ΝΨΙ	Η	ΜΔ.



Am								
Ott								
Vi								
Sn1217								
Sn1214								
Pp								
S439								
S440								
S414								
S442								
	ή-σχυ-	ναν	Ι-	ου-	λι-	α-	νόν	τόν
	τύ-	ραν-	νον, *					
	ΠΟ	ΣΡΑ	ΜΗ	ΨΑ	Η	ΟΥ	ΛΗ	ΕΑ
	ΝΑ	ΜΟΥ	ΥΗ	ΤΕ	ΛΔ.			



G270    ˘ ˘˘ ˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘



Trin    ˘ ˘˘ ˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘



G262    ˘ ˘˘ ˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘



Am    ˘ ˘˘ ˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘

Vi    ˘ ˘˘ / > ˘˘˘ // //

Sn1214    ˘ ˘˘ / > ˘˘˘ // //

Μα-νου-ήλ ο έν-δο-ξος\*

Pp    >x >: ˘ >: ˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘

S439    >x >: ˘ ˘ ˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘

S440    >x >: ˘ ˘ ˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘

ΜΑ\_ ΝΟΥ\_ Η\_ ΛΞ\_ ΣΛΑ\_ ΒΞ\_ ΠΥ\_ Η.

S414/42    ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘ ˘ ˘˘˘ ˘˘˘ ˘˘˘

G270

xx .: /> >> > /> >> /> /

Trin

9 .: /> >> > /> >> /> /

G262

xx .: /> >> > /> >> /> /

Am

xx .: /> >> > /> >> /> /

Vi

xx .: /> >> > // // /

Sn1214

xx .: /> >> > // // /

καί Σα- βέλ ο α- εί- μνη- στος\*

Pp

xx L L = / L L L U L = = = =

S439

← L L = / L L L L U L : = = = =

S440

xx L L : = / L L L U L : = = = =

И СΑ\_ ΒΕ\_ ΛΒ ΠΗ\_ ΣΗ\_ Ο\_ ΠΟ\_ ΜΗ\_ ΝΑ\_ ΓΕ\_ ΜΥ\_ Η.

S414/42

↷ ↘ ↙ = / L L L ↘ : \ = = = =

G265

> > - . /> >> /> 9 / > >> 4

Am

> > - . /> >> /> 9 / > >> 4

G270

↷ > > - . /> >> /> 9 / > >> 4

Vi

> > /> >> /> /> //

Sn1214

xx > - /> >> /> /> //

καί Ισ- μα- ήλ ο τρις-όλ- βι- ος, \*

Pp

L L U L L = / L L U L : = = = =

S439

← L U L : = / L L U L : = = = =

S440

L L U L \ = / L L U L : = = = =

И ИЗ\_ МА\_ И\_ ЛЪ ТРЪ\_ БО\_ ГА\_ ТЪ\_ НЪИ\_ Η.

S414/42

↷ ↘ ↙ // ↘ ↙ ↘ : = = = =





Am	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
G355	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
Vi	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
Sn1217	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
Sn1214	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋

σύν Πα- τρι καί Πνεύ-μα- τι υμ- νούν- τές σε\*  
τῶ

Pp	Σ	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
S439	>x	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
S440	Σ	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋

сЪ о\_ тЪ\_ цЪ\_ мЪ\_ н\_ доу\_ хЪ\_ мЪ\_ по\_ ю\_ џе\_ та.  
S414/42 ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋



Ott	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
Trin	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
Vi	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
Sn1217	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋

πρεσ- βεύ-ου- σι τού σω- θή- ναι τάς ψυ- χάς υ- μών. +



Am	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
Sn1214	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋

πρεσ- βεύ-ου- σι \* - - y- per tw̄n psy-xwn υ- μών. +

Pp	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
S439	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋
S440	>	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋	⌋

μο\_ λα\_ τЪ\_ сА\_ о\_ доу\_ ша\_ хЪ\_ на\_ ши\_ хЪ.  
S414/42 ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋ ⌋